

Made for  
iPhone | iPad | iPod

Works with  
Android

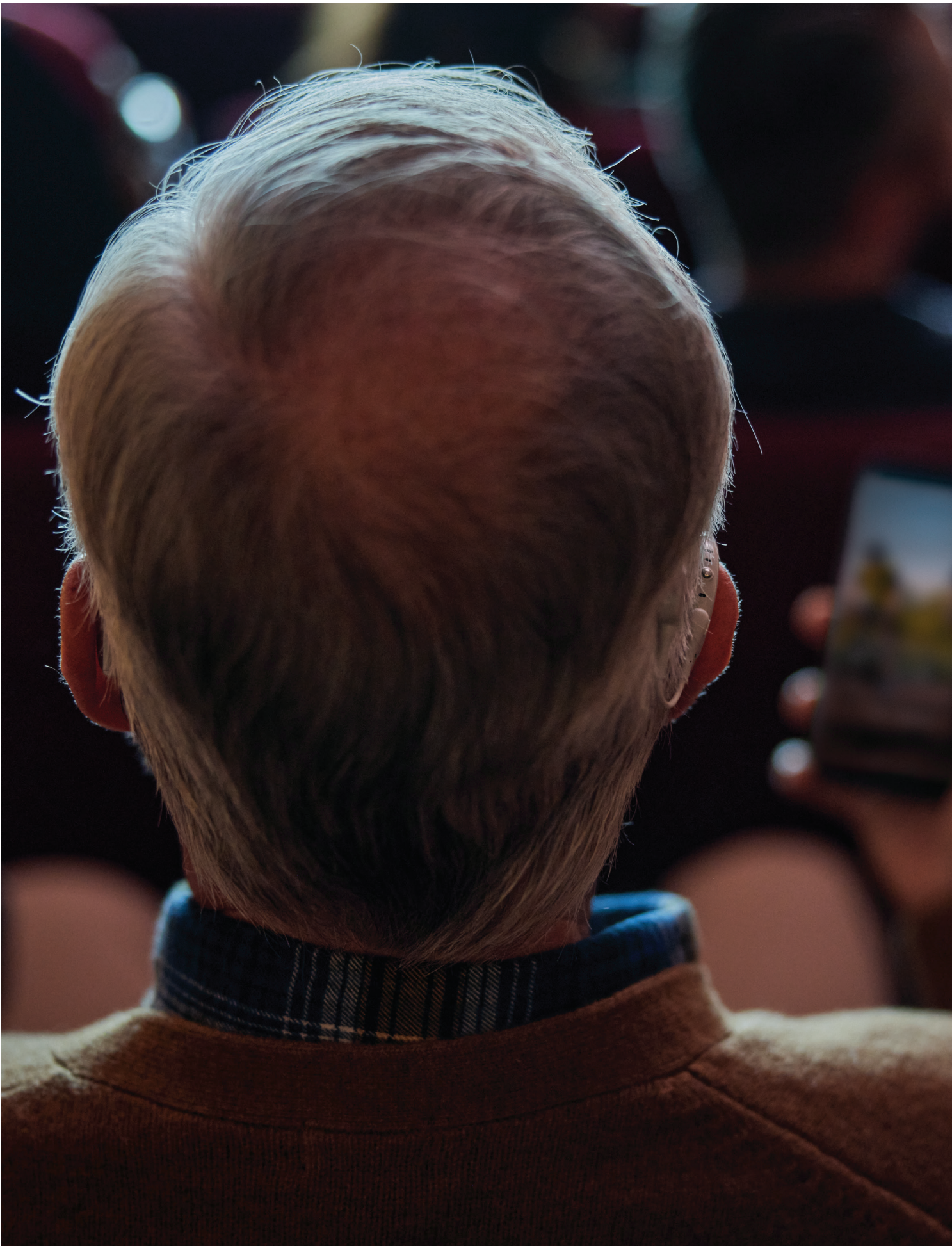


# Guia de pareamento e transmissão bimodal sem fio

Processadores de som Cochlear™ Nucleus® 7, Nucleus 8 ou Nucleus 8  
Nexa™ e aparelhos auditivos ReSound 2



Smart Hearing Alliance



# Conteúdo

Pareamento bimodal inteligente com um dispositivo Android™ compatível.....	4
Pareamento bimodal inteligente com um dispositivo Apple compatível.....	6
Pareamento bimodal com acessórios sem fio .....	7
Pareamento bimodal inteligente no app Nucleus® Smart com um dispositivo Android compatível.....	8
Pareamento bimodal inteligente no app Nucleus Smart com um dispositivo Apple compatível.....	10

**Nota:** Se você tem um aparelho auditivo ReSound Nexia™, ReSound OMNIA™ ou ReSound ONE™, recomendamos que você faça o pareamento primeiro no app Nucleus Smart. Consulte a página 8 ou 10, dependendo do seu dispositivo.

# Pareamento bimodal inteligente com um dispositivo Android™ compatível

Você pode transmitir som simultaneamente para seus processadores de som Cochlear™ Nucleus® 7, Nucleus 8 ou Nucleus Nexa™ ~ e um aparelho auditivo ReSound compatível a partir de um dispositivo Android compatível\*. Cada dispositivo auditivo deve ser pareado individualmente para transmissão via Android.

**Importante:** seu profissional de saúde auditiva deve vincular seus dispositivos auditivos e atribuir o aparelho auditivo ao ouvido correto antes de realizar o pareamento com o dispositivo Android. O aparelho auditivo deve ser pareado primeiro, seguido pelo processador de som.

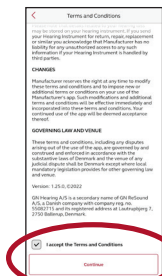
## Aparelho auditivo ReSound

Para parear com um dispositivo Android compatível, será necessário o aplicativo ReSound Smart 3D™ versão 1.37.1 ou superior.

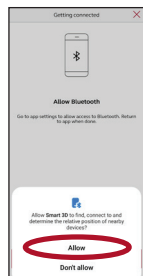
### Novos usuários do ReSound Smart 3D app



1 Abra o app e selecione “Sim, conectar agora”.



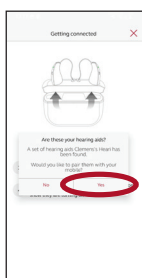
2 Leia os Termos e Condições e marque a caixa para aceitar. Selecione “Continuar”.



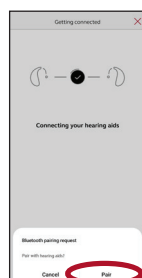
3 Ative o Bluetooth®.



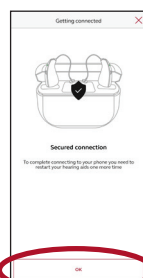
4 Selecione o tipo de aparelho auditivo.



5 Confirme seu aparelho auditivo. Em seguida, reinicie o aparelho auditivo (se recarregável, pressione o botão por 5 segundos).



6 Aprove a solicitação de pareamento via Bluetooth.



7 Reinicie novamente o aparelho auditivo (se recarregável, pressione o botão por 5 segundos).



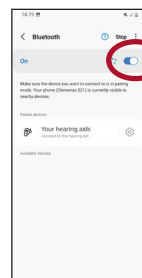
8 Pareamento concluído.

### Usuários existentes do app ReSound Smart 3D

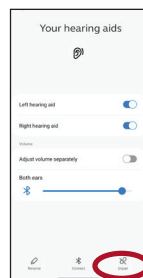
Se você já usa o ReSound Smart 3D com um dispositivo Android pareado quando o fabricante do seu telefone habilita a funcionalidade de Transmissão de Áudio para Aparelhos Auditivos, siga estas etapas.



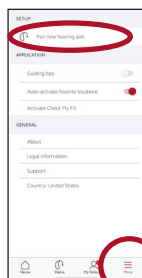
1 Deslize para baixo a partir do topo da tela para abrir o menu de Configurações, depois pressione o ícone de Bluetooth por 2 segundos.



2 Mantenha pressionado o ícone de configurações de Transmissão de Áudio para Aparelhos Auditivos por 2 segundos.



3 Selecione 'Desaparear’.



4 Abra o menu “Mais” no app e selecione “Parear novos aparelhos auditivos”. Você será então guiado pelas etapas descritas acima para novos usuários do app ReSound Smart 3D.

## Processadores de som Nucleus 7, Nucleus 8 ou Nucleus 8 Nexa-

Para parear com um dispositivo Android compatível, você precisará usar o aplicativo Cochlear™ Nucleus® Smart App.

**Nota:** Ao tentar parear ou conectar seu processador de som com o app, você pode sofrer interferência de alguns dispositivos (por exemplo, micro-ondas, roteadores sem fio ou transmissores de TV). Se isso acontecer, afaste-se do dispositivo e tente novamente.

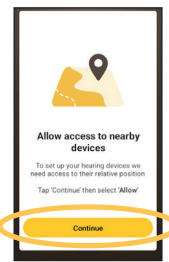
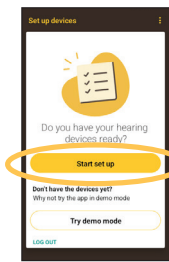
1 Tenha seu processador pronto.

2 Ative o Bluetooth no seu smartphone Android.

3 Abra o app Nucleus Smart.

4 Deslize pelas telas de Boas-vindas.

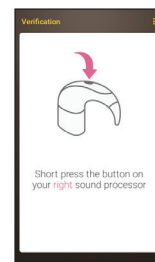
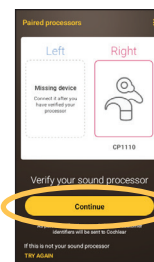
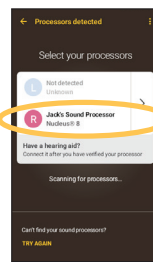
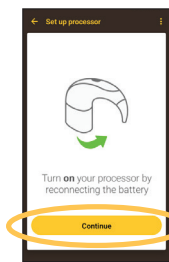
5 Crie sua conta Cochlear ou Faça login se já tiver uma conta.



6 A tela Configurar dispositivos será exibida. Toque em "Iniciar configuração".

7 Permita acesso a dispositivos próximos, toque em "Continuar".

8 Toque em 'Permitir'.



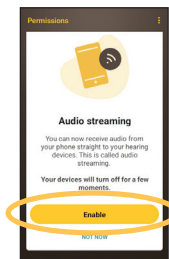
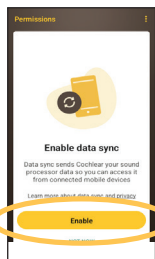
9 A tela Detectar seu(s) processador(es) será exibida. Desligue o processador e depois ligue novamente. Toque em "Continuar".

10 Quando seu processador aparecer, toque uma vez para iniciar o pareamento. Observe que seu aparelho auditivo pareado pode não aparecer nesta tela.

11 A tela Processador pareado será exibida quando o pareamento estiver concluído. Toque em "Continuar".

12 Quando as telas Verificar processador forem exibidas:

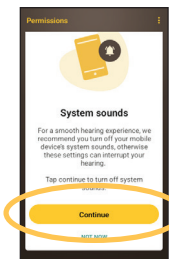
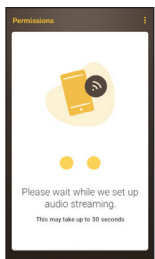
- A. Remova o processador e pressione o botão do processador.
- B. Coloque o processador na cabeça e toque em "Continuar".



13 A tela Ativar sincronização de dados será exibida. Se desejar usar esse recurso, toque em "Ativar".

14 Quando a tela Transmissão de áudio for exibida, toque em "Ativar". Seu processador de som será desligado por alguns instantes.

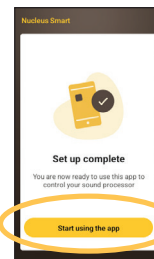
15 Se outro(s) processador(es) de som já estiver(em) pareado(s) ou transmitindo para seu smartphone, será necessário 'Esquecer' ou 'Desparear' agora. Siga as instruções na tela para 'Esquecer' o(s) processador(es), depois toque no botão voltar para retornar ao app Nucleus Smart.



16 Aguarde enquanto a tela de configuração de transmissão de áudio é exibida.

17 Se os sons de toque estiverem ativados no seu smartphone, a tela Sons do sistema será exibida. Siga as instruções na tela para desativar os sons de toque, depois toque no botão voltar para retornar ao app Nucleus Smart.

18 Quando a tela Configuração concluída for exibida, toque em "Começar a usar o app".



### Notas:

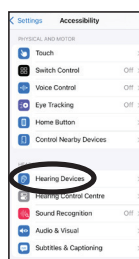
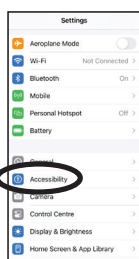
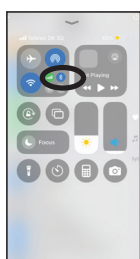
- Para parear dispositivos compatíveis adicionais, primeiro desative o Bluetooth nos dispositivos já pareados.
- Para mais informações, consulte o Guia do Usuário do App Nucleus Smart e o Guia do Usuário do Processador de som Nucleus 8.



## Pareamento bimodal inteligente com um dispositivo Apple compatível

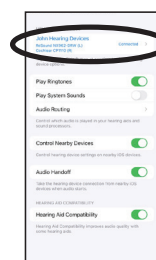
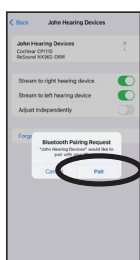
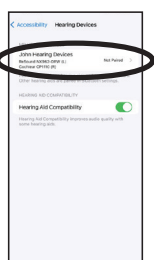
Você pode transmitir som simultaneamente para seus processadores de som Cochlear™ Nucleus® 7, Nucleus 8 ou Nucleus 8 Nexa™~ e aparelhos auditivos ReSound compatíveis a partir de um dispositivo Apple compatível\*.

**Importante:** seu profissional de saúde auditiva deve vincular seus dispositivos auditivos e atribuir o aparelho auditivo ao ouvido correto antes de realizar o pareamento com o dispositivo Apple.



- 1 Desligue seu aparelho auditivo ReSound e o Processador de Som Nucleus.
- 2 Para parear seu processador de som e aparelho auditivo com um dispositivo Apple compatível, certifique-se de que o Bluetooth® está ativado. Em seguida, abra o menu “Ajustes”.
- 3 Selecione “Acessibilidade”.
- 4 Role para baixo e selecione “Aparelhos auditivos”.
- 5 Ligue seu aparelho auditivo e depois ligue seu processador de som.

Seu dispositivo Apple compatível procurará seus aparelhos auditivos e os exibirá na seção “Dispositivos”.



- 6 Selecione seu nome quando ambos os aparelhos auditivos aparecerem na tela.
- 7 Selecione “Parear” para confirmar o pareamento. Você verá essa mensagem para cada dispositivo auditivo.
- 8 Quando o pareamento começar, o processador de som irá:
  - piscar em azul por 4 segundos
  - emitir 6 bipes (quando posicionado sobre o implante).
 O pareamento pode levar até 2 minutos. Quando o pareamento for concluído, o processador de som irá:
  - piscar em azul por 4 segundos
  - emitir um som ondulado.
 O aparelho auditivo emitirá apenas o som ondulado.
- 9 Seus dispositivos auditivos aparecerão listados sob o nome do dispositivo e você já poderá transmitir som diretamente para ambos.

**Nota:** Não inicie a transmissão de áudio até que o pareamento esteja concluído.

### Pareando com mais de um iPhone, iPad ou iPod touch

Você pode parear seu processador de som e aparelho auditivo com até cinco dispositivos Apple compatíveis, mas só pode controlá-los a partir de um dispositivo Apple por vez. Para mudar manualmente a conexão entre dispositivos que já foram pareados anteriormente, desligue o Bluetooth no dispositivo Apple conectado e ative o Bluetooth no dispositivo Apple ao qual deseja se conectar. Seus dispositivos auditivos se conectarão automaticamente ao segundo dispositivo.

## Pareamento bimodal com acessórios sem fio

Você pode transmitir para seus processadores de som Nucleus 7, Nucleus 8 ou Nucleus 8 Nexa- e para o aparelho auditivo ReSound a partir de um ReSound Multi Mic, Cochlear Mini Microphone 2+, ReSound TV Streamer 2 ou Cochlear TV Streamer.

**Nota:** Ao tentar parear ou conectar seu processador de som com o app, você pode sofrer interferência de alguns dispositivos (por exemplo, micro-ondas, roteadores sem fio ou transmissores de TV). Se isso acontecer, afaste-se do dispositivo e tente novamente.

### Pareando seu processador de som e aparelho auditivo com um acessório sem fio

**1** Desligue seu aparelho auditivo ReSound e, em seguida, ligue seu processador de som Nucleus.



**Microphone**

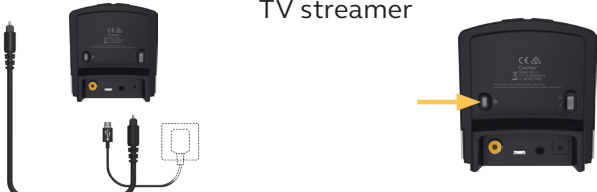


**2** Ligue o microfone.  
**Nota:** Certifique-se de que o microfone esteja carregado.

**3** Pressione o botão de pareamento uma vez para o canal 1, duas vezes para o canal 2 ou três vezes para o canal 3.  
**Nota:** O LED piscará em laranja por 20 segundos enquanto o dispositivo estiver no modo de pareamento.

**OU**

**TV streamer**



**2** Conecte os cabos de energia e áudio ao TV Streamer e conecte à fonte de áudio. Seu transmissor de TV estará ligado.

**3** Pressione o botão de pareamento uma vez para o canal 1, duas vezes para o canal 2 ou três vezes para o canal 3.  
**Nota:** O LED piscará em laranja por 20 segundos enquanto o dispositivo estiver no modo de pareamento.

**4** Ligue seu aparelho auditivo e, em seguida, ligue seu processador de som. Quando o pareamento for concluído, o processador de som piscará em azul por quatro segundos e emitirá um som ondulado (quando colocado no implante).  
Veja abaixo como transmitir para um ou ambos os dispositivos auditivos.

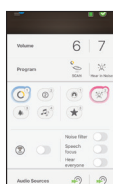
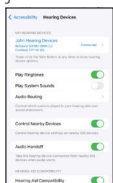


### Controlando a transmissão para seu processador de som e aparelho auditivo a partir de um acessório sem fio

**Nota:** A transmissão deve ser iniciada e interrompida em cada dispositivo individualmente.

#### Controle Bimodal

Pelo menu de acessibilidade da Apple, você pode controlar a transmissão tanto para o processador quanto para o aparelho auditivo. Clique três vezes no botão de início para acessar os controles de ativação da fonte de transmissão e ajuste de volume.#



Usando o controle bimodal no app Nucleus Smart, selecione acessórios sem fio em Fontes de áudio.

#### Processador de som Nucleus



Pressione e segure o botão do processador de som por 2 segundos e solte o botão.



Se preferir usar o Controle Remoto Cochlear CR310 para selecionar a fonte de áudio, pressione e segure o botão de telebobina por 2 segundos e solte.

#### Aparelho auditivo ReSound



Pressione e segure o botão do aparelho auditivo por 3 segundos e solte. Se você tiver vários dispositivos de transmissão pareados ao seu aparelho auditivo, um pressionamento longo manterá o modo de transmissão, enquanto um curto retornará ao programa de escuta normal.

**Nota:** O botão deve ser ativado pelo profissional de saúde auditiva.



Deslize os cartões ou use o carrossel superior para iniciar a transmissão de um acessório sem fio.

# Para mais informações sobre controles de transmissão, consulte o Guia Rápido de Acessibilidade da Apple.

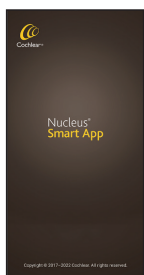
\* Para informações sobre compatibilidade e dispositivos, acesse [cochlear.com/compatibility](https://www.cochlear.com/compatibility) e [gnhearing.com/products/compatibility](https://www.gnhearing.com/products/compatibility)

# Pareamento bimodal inteligente no app Nucleus® Smart

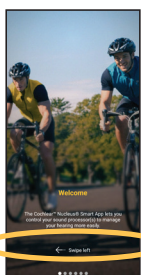
O controle bimodal no app Cochlear™ Nucleus® Smart permite gerenciar seu Processador de Som Cochlear e aparelho auditivo ReSound compatível\* em um único app para trocar programas, ajustar volume ou gerenciar a transmissão em cada dispositivo auditivo.

**Nota:** O controle bimodal está disponível com os seguintes aparelhos auditivos: ReSound Nexia, ReSound OMNIA, ReSound ONE.

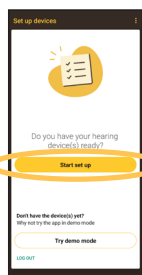
## Pareando seu processador de som e aparelho auditivo com um dispositivo Android compatível



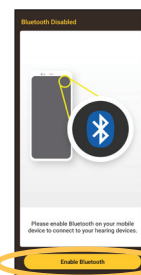
1 Abra o app Nucleus Smart.



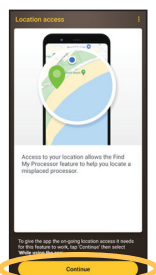
2 Deslize pelas telas de boas-vindas. Crie ou entre em sua conta Cochlear.



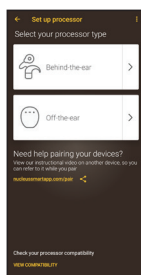
3 Toque em "Iniciar configuração".



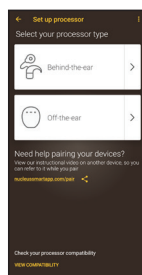
4 Certifique-se de que o Bluetooth® esteja ativado.



5 Toque em "OK" para ativar os serviços de localização.



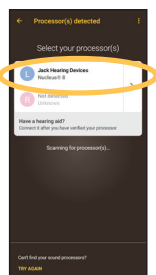
6 Primeiro será necessário configurar seu processador de som e depois o aparelho auditivo.



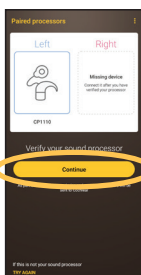
7 Selecione o tipo de processador de som.



8 Desligue o processador de som e, em seguida, ligue-o novamente.



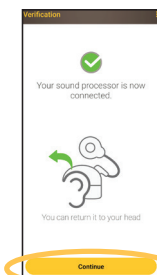
9 Selecione seu processador de som.



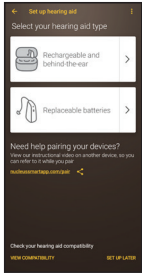
10 Toque em "Continuar" para verificar o processador de som.



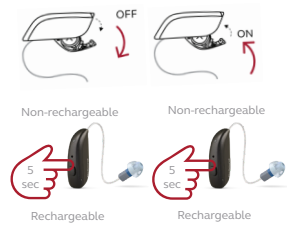
11 Pressione rapidamente o botão do processador de som.



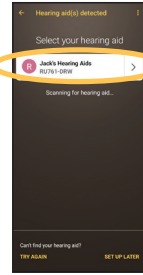
12 Seu processador de som agora está conectado. Você pode colocá-lo na cabeça novamente.



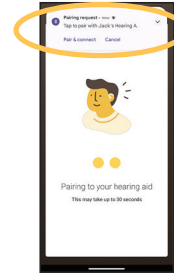
13 Selecione o tipo de aparelho auditivo.



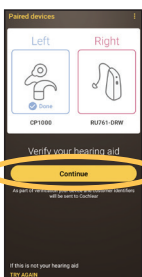
14 Desligue o aparelho auditivo e ligue-o novamente.



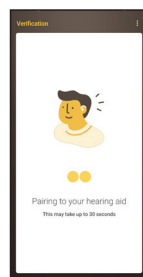
15 Selecione o aparelho auditivo quando ele aparecer na tela.



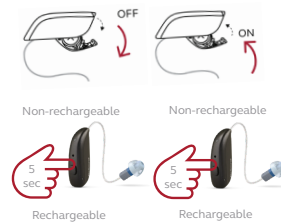
16 Siga as instruções para realizar o pareamento com o aparelho auditivo.



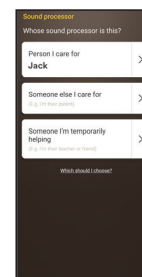
17 Toque em "Continuar" para verificar o aparelho auditivo.



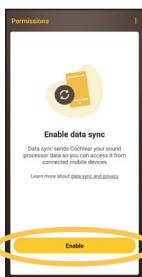
18 O app irá parear com seu aparelho auditivo.



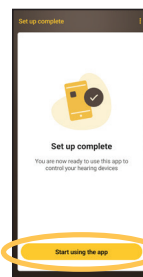
19 Desligue o aparelho auditivo e depois ligue-o novamente.



20 Toque em uma opção na tela do processador de som e, se solicitado, insira os dados do usuário.



21 Siga as telas de Permissões até que a configuração esteja concluída.



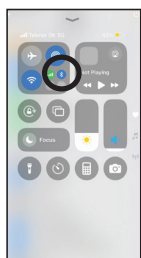
22 Quando a tela Configuração concluída for exibida, toque em "Começar a usar o app".

# Pareamento bimodal inteligente no app Nucleus® Smart

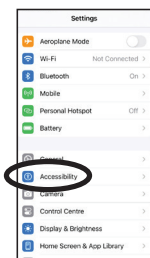
O controle bimodal no app Cochlear™ Nucleus® Smart permite gerenciar seu Processador de Som Cochlear e aparelho auditivo ReSound compatível\* para trocar programas, ajustar o volume ou gerenciar a transmissão em cada dispositivo auditivo.

**Nota:** O controle bimodal está disponível com os seguintes aparelhos auditivos: ReSound Nexia, ReSound OMNIA ou ReSound ONE.

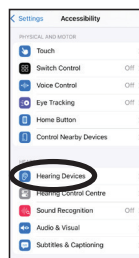
## Pareando seu processador de som e aparelho auditivo com um dispositivo Apple



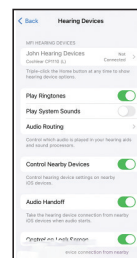
1 Certifique-se de que o Bluetooth® esteja ativado. Abra “Ajustes” no seu dispositivo Apple.



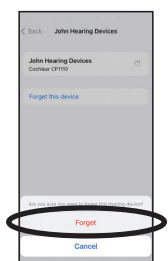
2 Selecione “Acessibilidade”.



3 Role para baixo e selecione “Aparelhos auditivos”.



4 Se você já parou os dispositivos auditivos, será necessário pará-los novamente. Selecione-os quando forem exibidos na tela.



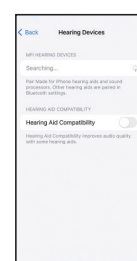
5 Depois selecione “Esquecer este dispositivo” para remover seus dispositivos auditivos do dispositivo Apple.



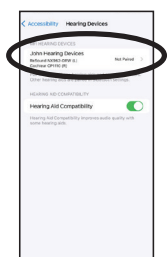
6 Desligue seu aparelho auditivo e processador de som.



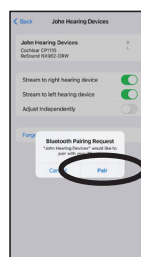
7 Ligue primeiro seu aparelho auditivo e depois seu processador de som.



8 Seu dispositivo Apple buscará pelos dispositivos auditivos.



9 Selecione seus dispositivos auditivos quando forem exibidos na tela.



10 Selecione “Parear” para confirmar o pareamento. Essa mensagem aparecerá duas vezes.



11 Quando o pareamento começar, o processador de som irá:

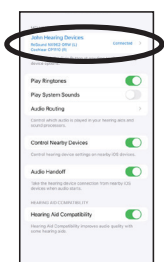
- piscar em azul por 4 segundos.
  - emitir 6 bipes (quando posicionado sobre o implante).
- O pareamento pode levar até 2 minutos.

Cuando finalize el emparejamiento, el procesador de sonido:

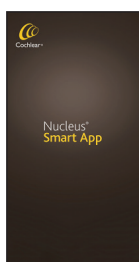
- piscar em azul por 4 segundos.
- emitir um som ondulado.

O aparelho auditivo emitirá apenas o som ondulado.

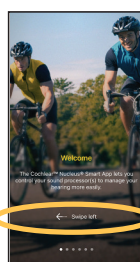
**Nota:** Não inicie a transmissão de áudio até que o pareamento esteja concluído.



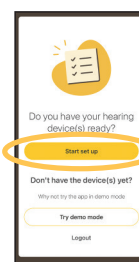
12 Seu processador de som e aparelho auditivo estarão listados sob “nome do seu dispositivo auditivo” e você já poderá transmitir som diretamente para ambos.



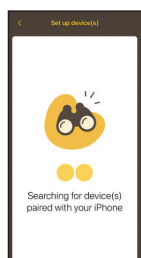
13 Abra o app Nucleus Smart.



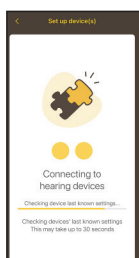
14 Deslize pelas telas de Boas-vindas. Crie ou entre em sua conta Cochlear.



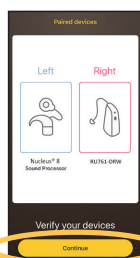
15 Toque em “Iniciar configuração”.



16 O app buscará os dispositivos auditivos pareados com seu dispositivo Apple.



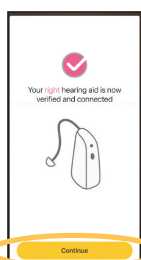
17 O app se conectará aos dispositivos pareados com seu dispositivo Apple.



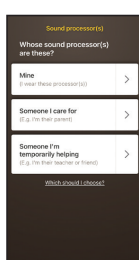
18 Toque em “Continuar” para verificar seus dispositivos auditivos. Primeiro será verificado o ouvido esquerdo.



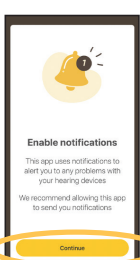
19 Siga as etapas nas telas de Verificação para verificar seu processador de som.



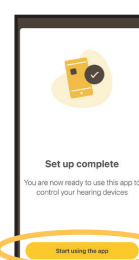
20 Depois, siga as etapas nas telas de Verificação para verificar seu aparelho auditivo.



21 Toque em uma opção na tela do processador de som e, se solicitado, insira os dados do usuário.



22 Siga as telas de Permissões até que a configuração esteja concluída.



23 Quando a tela Configuração concluída for exibida, toque em “Começar a usar o app”.





## A Cochlear e a ReSound colaboram na Smart Hearing Alliance para desenvolver soluções auditivas avançadas e inovadoras para você.



[cochlear.com/br](https://www.cochlear.com/br)

Cochlear Limited  
1 University Ave, Macquarie University, NSW 2109, Australia  
Telephone: +61 2 9428 6555



[gnhearing.com](https://www.gnhearing.com)

GN Hearing A/S  
Lautrupbjerg 7, 2750 Ballerup, Denmark  
Telephone: +45 45 75 11 11

### Hear now. And always

#### A ReSound faz parte do grupo GN. A GN aproxima as pessoas por meio de soluções líderes em áudio, vídeo, jogos e audição.

Consulte um profissional de saúde sobre tratamentos para perda auditiva. Os resultados podem variar, e seu profissional de saúde o aconselhará sobre os fatores que podem afetar o seu resultado. Siga sempre as instruções de uso. Nem todos os produtos estão disponíveis em todos os países. Entre em contato com o representante local da Cochlear para obter informações sobre o produto.

Os processadores de som Cochlear Nucleus 8, Nucleus 8 Nexa e Nucleus 7 são compatíveis com dispositivos Apple e Android. O aplicativo Cochlear Nucleus Smart está disponível na App Store e no Google Play. Para informações de compatibilidade, visite [www.cochlear.com/compatibility](https://www.cochlear.com/compatibility)

Cochlear, Hear now. And always, Nexa, Nucleus, o logotipo elíptico e True Wireless são marcas comerciais ou registradas do grupo Cochlear (exceto onde indicado).

~ O processador de som Nucleus 8 Nexa é composto por uma Unidade de Processamento Nucleus 8 combinada com uma Bobina Nexa ou Bobina Nexa Aqua. ReSound é uma marca registrada da GN Hearing A/S.

Alguns aparelhos auditivos ReSound são compatíveis com iPhone, iPad e iPod touch. O app ReSound Smart 3D está disponível na App Store e no Google Play. Para informações de compatibilidade, acesse [gnhearing.com/products/compatibility](https://www.gnhearing.com/products/compatibility) Android, Google Play e o logotipo do Google Play são marcas registradas da Google LLC.

Apple, o logotipo da Apple, Apple Watch, FaceTime, logotipo Made for iPad, logotipo Made for iPhone, logotipo Made for iPod, iPhone, iPad Pro, iPad Air, iPad mini, iPad e iPod touch são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registrada nos EUA e em outros países.

A marca nominativa Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela Cochlear Limited é licenciado.